



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 26 maja 2025 r.

Poz. 5663

## UCHWAŁA NR XII/100/25 RADY MIEJSKIEJ W PABIANICACH

z dnia 5 lutego 2025 r.

### w sprawie zmian budżetu miasta Pabianic na 2025 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907, 1940) w związku z art. 212, 257 i 258 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, z późn. zm.<sup>1)</sup>) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu miasta Pabianic na 2025 r. polegających na zwiększeniu dochodów w zakresie zadań własnych o kwotę: **566.520,28 zł** (słownie: pięćset sześćdziesiąt sześć tysięcy pięćset dwadzieścia złotych dwadzieścia osiem groszy) zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej Uchwały.

**§ 2.** Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu miasta Pabianic na 2025 r. polegających na zwiększeniu wydatków w zakresie zadań własnych o kwotę: **1.770.220,28 zł** (słownie: jeden milion siedemset siedemdziesiąt tysięcy dwieście dwadzieścia złotych dwadzieścia osiem groszy) zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej Uchwały.

**§ 3.** Dokonuje się zmian w załączniku Nr 2 do uchwały Nr X/94/24 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Pabianic na 2025 r. zgodnie z brzmieniem załącznika Nr 3 do niniejszej Uchwały.

**§ 4.** W Uchwale Nr X/94/24 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Pabianic na 2025 r. wprowadza się następujące zmiany:

1) § 2 ust. 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się deficyt w wysokości **13.909.892,45 zł** sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 2.675.567,73 zł,
- nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 7.734.324,72 zł,
- pożyczki z Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie 3.500.000,00 zł.

2. Ustala się przychody budżetu w kwocie **19.141.892,45 zł** pochodzące z:

- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 2.675.567,73 zł,
- nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 12.966.324,72 zł,

<sup>1)</sup> Z uwzględnieniem zmian ogłoszonych w Dz. U. z 2024 r. poz. 1572, 1717, 1756, 1907, z 2025 r. poz. 39

- pożyczki z Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie 3.500.000,00 zł.

zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały.”;

2) Załącznik nr 6 do uchwały, o którym mowa w § 2 ust.1 i 2 uchwały otrzymuje brzmienie w sposób określony w załączniku Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Wykonanie Uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Pabianic.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Przewodnicząca Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Iwona Marczak**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XII/100/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 5 lutego 2025 r.

**Zmiany budżetu miasta Pabianic na 2025 rok po stronie dochodów**

| Dział         | Rozdział | Grupa | Treść                                                                                                                                                           | Zmiana            |
|---------------|----------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 600           |          |       | <b>Transport i łączność</b>                                                                                                                                     | <b>216 520,28</b> |
|               | 60004    |       | Lokalny transport zbiorowy                                                                                                                                      | 216 520,28        |
|               |          | 2310  | Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego                      | 216 520,28        |
| 756           |          |       | <b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>               | <b>350 000,00</b> |
|               | 75615    |       | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych | 350 000,00        |
|               |          | 0310  | Wpływy z podatku od nieruchomości                                                                                                                               | 350 000,00        |
| <b>Razem:</b> |          |       |                                                                                                                                                                 | <b>566 520,28</b> |

Przewodnicząca Rady  
Miejskiej w Pabianicach**Iwona Marczak**

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XII/100/25  
Rady Miejskiej w Pabianicach  
z dnia 5 lutego 2025 r.

**Zmiany budżetu miasta Pabianic na 2025 rok po stronie wydatków**

| Dział         | Rozdział | Grupa | Treść                                                                                                                                                                                                                               | Zmiana              |
|---------------|----------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 600           |          |       | <b>Transport i łączność</b>                                                                                                                                                                                                         | <b>734 000,00</b>   |
|               | 60004    |       | Lokalny transport zbiorowy                                                                                                                                                                                                          | 384 000,00          |
|               |          | BIPZB | wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                                                                   | 384 000,00          |
|               | 60016    |       | Drogi publiczne gminne                                                                                                                                                                                                              | 350 000,00          |
|               |          | BIPZB | wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                                                                   | 350 000,00          |
| 900           |          |       | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>                                                                                                                                                                                    | <b>-167 479,72</b>  |
|               | 90015    |       | Oświetlenie ulic, placów i dróg                                                                                                                                                                                                     | -167 479,72         |
|               |          | BIPZB | wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                                                                                   | -167 479,72         |
| 926           |          |       | <b>Kultura fizyczna</b>                                                                                                                                                                                                             | <b>1 203 700,00</b> |
|               | 92604    |       | Instytucje kultury fizycznej                                                                                                                                                                                                        | 1 203 700,00        |
|               |          | MIIWL | inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych) | 1 203 700,00        |
| <b>Razem:</b> |          |       |                                                                                                                                                                                                                                     | 1 770 220,28        |

Przewodnicząca Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Iwona Marczak**

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XII/100/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 5 lutego 2025 r.

**Wykaz wydatków majątkowych, w tym wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne Miasta Pabianic na 2025 r.**

| Dział, rozdział                                         | Nazwa programu inwestycyjnego                                                                                                                            | Wydatki planowane z budżetu miasta na 2025 r. |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1                                                       | 2                                                                                                                                                        | 3                                             |
| <b>Wydział Edukacji, Kultury i Sportu</b>               |                                                                                                                                                          | <b>3 567 777,07</b>                           |
| Dz. 801, Rozdz. 80101                                   |                                                                                                                                                          | <b>1 228 554,83</b>                           |
|                                                         | Montaż przegrody dymnoszczelnej - SP 3                                                                                                                   | 80 000,00                                     |
|                                                         | Wykonanie dokumentacji projektowej budowy sali gimnastycznej - SP 5                                                                                      | 350 000,00                                    |
|                                                         | Modernizacja hali sportowej przy ul. Orlej - wykonanie dokumentacji projektowej                                                                          | 84 000,00                                     |
|                                                         | Wykonanie i wymiana instalacji elektrycznej - SP 17                                                                                                      | 620 000,00                                    |
|                                                         | Każdy inny, wszyscy równi - SP 9 - dotacja z UE                                                                                                          | 22 226,83                                     |
|                                                         | Szesnaście na TIK tak, terapia i rozwijanie kompetencji przyszłości - SP 16 - dotacja z UE                                                               | 39 196,00                                     |
|                                                         | Utworzenie punktu dydaktycznego - SP 9 - dofinansowanie z WFOŚiGW                                                                                        | 14 850,00                                     |
|                                                         | Utworzenie punktu dydaktycznego - SP 9 - wkład własny do projektu dofinansowanego z WFOŚiGW                                                              | 18 282,00                                     |
| Dz. 801, Rozdz. 80104                                   |                                                                                                                                                          | <b>125 000,00</b>                             |
|                                                         | Wykonanie ogrodzenia placu zabaw i modernizacja wjazdu od ul. Piotra Skargi - PM 6                                                                       | 25 000,00                                     |
|                                                         | Dostosowanie budynku przedszkola do wymogów ppoż. - PM 16                                                                                                | 100 000,00                                    |
| Dz. 801, Rozdz. 80195                                   |                                                                                                                                                          | <b>2 214 222,24</b>                           |
|                                                         | Poprawa efektywności wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej Gminy Miejskiej Pabianice                                                 | 937 862,56                                    |
|                                                         | Poprawa efektywności wykorzystania energii w budynkach użyteczności publicznej Gminy Miejskiej Pabianice - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE | 1 276 359,68                                  |
| <b>Referat Planowania i Sprawozdawczości Budżetu</b>    |                                                                                                                                                          | <b>1 950 000,00</b>                           |
| Dz. 758, Rozdz. 75818                                   |                                                                                                                                                          | <b>1 950 000,00</b>                           |
|                                                         | Rezerwa inwestycyjna                                                                                                                                     | 1 950 000,00                                  |
| <b>Wydział Ochrony Środowiska</b>                       |                                                                                                                                                          | <b>840 000,00</b>                             |
| Dz. 900, Rozdz. 90002                                   |                                                                                                                                                          | <b>330 000,00</b>                             |
|                                                         | Modernizacja Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Pabianicach przy ul. Warzywnej 6                                                           | 330 000,00                                    |
| Dz. 900, Rozdz. 90095                                   |                                                                                                                                                          | <b>510 000,00</b>                             |
|                                                         | Wykonywanie prac budowlanych na terenach zieleni miejskiej                                                                                               | 50 000,00                                     |
|                                                         | Wypożyczanie placów zabaw i siłowni plenerowych                                                                                                          | 160 000,00                                    |
|                                                         | Odcinkowa renaturyzacja rzeki Dobrzyńki                                                                                                                  | 300 000,00                                    |
| <b>Wydział Infrastruktury Technicznej i Komunikacji</b> |                                                                                                                                                          | <b>1 054 100,00</b>                           |
| Dz. 600, Rozdz. 60004                                   |                                                                                                                                                          | <b>1 004 100,00</b>                           |
|                                                         | Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach - zadania okołoprojektowe                                                                      | 180 000,00                                    |
|                                                         | Opracowanie dokumentacji dla projektu „Modernizacja i rozwój komunikacji miejskiej w Pabianicach” - etap II i III                                        | 824 100,00                                    |
| Dz. 600, Rozdz. 60016                                   |                                                                                                                                                          | <b>50 000,00</b>                              |
|                                                         | Rekreacyjna trasa pieszo - rowerowa „Na skraju lasu” - przygotowanie dokumentacji                                                                        | 25 000,00                                     |
|                                                         | Chodnik wzdłuż DDR ul. Popieluszki „Bulwary Popieluszki” - przygotowanie dokumentacji                                                                    | 25 000,00                                     |

|                                            |                                                                                                                                                                                                                          |                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Wydział Gospodarki Nieruchomościami</b> |                                                                                                                                                                                                                          | <b>2 000 000,00</b>  |
| Dz. 700,<br>Rozdz. 70005                   |                                                                                                                                                                                                                          | <b>2 000 000,00</b>  |
|                                            | Nabywanie nieruchomości na własność Gminy Miejskiej Pabianice                                                                                                                                                            | 2 000 000,00         |
| <b>Wydział Inwestycji Miejskich</b>        |                                                                                                                                                                                                                          | <b>16 198 282,45</b> |
| Dz. 700,<br>Rozdz. 70001                   |                                                                                                                                                                                                                          | <b>590 000,00</b>    |
|                                            | Przedsięwzięcie Termomodernizacyjne Wielorodzinnych Komunalnych Budynków Mieszkaniowych - Wyszyńskiego 4 - (etap I - dokumentacja) - dotacja dla ZGM                                                                     | 150 000,00           |
|                                            | Montaż dodatkowych kominów wentylacyjnych i dymowych z blachy - dotacja dla ZGM                                                                                                                                          | 440 000,00           |
| Dz. 921,<br>Rozdz. 92120                   |                                                                                                                                                                                                                          | <b>554 501,05</b>    |
|                                            | Pabianice- prace konserwatorskie pokrycia dachowego budynku parafialnego przy Kościele P.W.M.B. Różańcowej - dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków                                                       | 543 411,03           |
|                                            | Pabianice - prace konserwatorskie pokrycia dachowego budynku parafialnego przy Kościele P.W.M.B. Różańcowej - dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków - wkład własny                                       | 11 090,02            |
| Dz. 926,<br>Rozdz. 92601                   |                                                                                                                                                                                                                          | <b>13 898 781,40</b> |
|                                            | Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład | 8 000 000,00         |
|                                            | Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - wkład własny do Rządowego Funduszu Polski Ład  | 5 537 451,40         |
|                                            | Budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią do piłki nożnej wraz z kontenerowym zapleczem sanitarno-szatniowym i urządzeniami infrastruktury towarzyszącej - „edycja 8 RFPL” - zadania okołoprojektowe                        | 361 330,00           |
| Dz. 926,<br>Rozdz. 92604                   |                                                                                                                                                                                                                          | <b>1 155 000,00</b>  |
|                                            | Budowa Hali Sportów Walki przy Szkole Podstawowej Nr 13 w Pabianicach                                                                                                                                                    | 1 100 000,00         |
|                                            | Budowa Hali Sportów Walki przy Szkole Podstawowej Nr 13 w Pabianicach - zadania okołoprojektowe                                                                                                                          | 55 000,00            |
| <b>Wydział Rozwoju Miasta</b>              |                                                                                                                                                                                                                          | <b>6 246 892,91</b>  |
| Dz. 900,<br>Rozdz. 90005                   |                                                                                                                                                                                                                          | <b>6 246 892,91</b>  |
|                                            | Realizacja przedsięwzięcia w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” na terenie Gminy Miasto Pabianice                                                                                                        | 5 077 392,91         |
|                                            | Realizacja przedsięwzięcia w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” na terenie Gminy Miasto Pabianice - nabór 2                                                                                              | 669 500,00           |
|                                            | Dotacja na wymianę węglowych źródeł ciepła                                                                                                                                                                               | 500 000,00           |
| <b>Kancelaria Prezydenta Miasta</b>        |                                                                                                                                                                                                                          | <b>593 540,00</b>    |
| Dz. 750,<br>Rozdz. 75023                   |                                                                                                                                                                                                                          | <b>593 540,00</b>    |
|                                            | Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - dotacja z UE                                                                                                      | 154 677,69           |
|                                            | Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - dotacja z Budżetu Państwa do projektu dofinansowanego z UE                                                        | 29 462,41            |
|                                            | Cyberbezpieczny samorząd - Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Pabianicach - wkład własny do projektu dofinansowanego z UE                                                                     | 59 399,90            |
|                                            | Zakup samochodów elektrycznych                                                                                                                                                                                           | 350 000,00           |
| <b>Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji</b>  |                                                                                                                                                                                                                          | <b>798 700,00</b>    |
| Dz. 926,<br>Rozdz. 92604                   |                                                                                                                                                                                                                          | <b>798 700,00</b>    |
|                                            | Przebudowa plaży kąpieliska Lewityn wraz z nową strażnicą ratowniczą                                                                                                                                                     | 60 000,00            |
|                                            | Zakup systemu napowietrzania wody na stawach                                                                                                                                                                             | 20 000,00            |
|                                            | Dostosowanie budynku hali tenisowej do wymogów ppoż.                                                                                                                                                                     | 130 000,00           |
|                                            | Dostosowanie budynku administracyjno-hotelowego do wymogów ppoż.                                                                                                                                                         | 200 000,00           |
|                                            | Modernizacja oświetlenia na boisku treningowym                                                                                                                                                                           | 40 000,00            |

|                                          |                                                                                 |                      |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|                                          | Zakup sprzętu specjalistycznego na boisko ze sztuczną nawierzchnią              | 300 000,00           |
|                                          | Zakup i montaż sauny                                                            | 48 700,00            |
| <b>Straż Miejska</b>                     |                                                                                 | <b>15 000,00</b>     |
| Dz.754, Rozdz. 75416                     |                                                                                 | <b>15 000,00</b>     |
|                                          | Rozbudowa monitoringu miejskiego                                                | 15 000,00            |
| <b>Zarząd Dróg Miejskich</b>             |                                                                                 | <b>6 922 106,00</b>  |
| Dz. 600, Rozdz. 60016                    |                                                                                 | <b>6 922 106,00</b>  |
|                                          | Przebudowa dróg gminnych                                                        | 5 055 000,00         |
|                                          | Rozbudowa odcinka ulicy Północnej w Pabianicach                                 | 1 100 000,00         |
|                                          | Przebudowa chodników i miejsc postojowych na terenie miasta Pabianice           | 767 106,00           |
| <b>Miejski Zakład Pogrzebowy</b>         |                                                                                 | <b>535 000,00</b>    |
| Dz. 710, Rozdz. 71035                    |                                                                                 | <b>535 000,00</b>    |
|                                          | Budowa przyłączy kanalizacji sanitarnej                                         | 80 000,00            |
|                                          | Zakup karawanu pogrzebowego                                                     | 455 000,00           |
| <b>Miejski Centrum Pomocy Społecznej</b> |                                                                                 | <b>80 000,00</b>     |
| Dz. 852, Rozdz. 85219                    |                                                                                 | <b>80 000,00</b>     |
|                                          | Modernizacja infrastruktury informatycznej w Miejskim Centrum Pomocy Społecznej | 80 000,00            |
| <b>RAZEM</b>                             |                                                                                 | <b>40 801 398,43</b> |

Przewodnicząca Rady  
Miejskiej w Pabianicach

**Iwona Marczak**

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XII/100/25

Rady Miejskiej w Pabianicach

z dnia 5 lutego 2025 r.

**Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.**

| Lp.                      | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                         | Klasyfikacja<br>§ | Kwota                |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------|
| 1                        | 2                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3                 | 4                    |
| <b>Przychody ogółem:</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   | <b>19 141 892,45</b> |
| 1                        | Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach | 905               | 2 675 567,73         |
| 2                        | Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym                                                                                                                                                                                                               | 952               | 3 500 000,00         |
| 3                        | Nadwyżki z lat ubiegłych                                                                                                                                                                                                                                                      | 957               | 12 966 324,72        |
| <b>Rozchody ogółem:</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   | <b>5 232 000,00</b>  |
| 1                        | Wykup innych papierów wartościowych                                                                                                                                                                                                                                           | 982               | 5 232 000,00         |

Przewodnicząca Rady  
Miejskiej w Pabianicach**Iwona Marczak**